

**519ª Seduta plenaria**

Giornale FSC N.525, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.9/07  
ORDINE DEL GIORNO, CALENDARIO E MODALITÀ ORGANITTIVE  
PER LA RIUNIONE SPECIALE DELL'FSC SULLA PIANIFICAZIONE  
IN CASO DI EMERGENZA CIVILE-MILITARE (CMEP)**

Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC),

riconoscendo la responsabilità nazionale di tutti gli Stati partecipanti di assicurare piani per far fronte ad emergenze quali incidenti che provocano la fuoriuscita di sostanze chimiche o tossiche, valanghe, inondazioni e terremoti o per far fronte alle conseguenze di attacchi terroristici,

riconoscendo inoltre che tali incidenti, provocati dall'uomo o naturali, non tengono conto dei confini internazionali, rendendo pertanto la cooperazione internazionale un utile strumento,

ricordando la Strategia dell'OSCE per far fronte alle minacce alla sicurezza e alla stabilità nel ventunesimo secolo, adottata in occasione della Riunione del Consiglio dei Ministri di Maastricht del 2003, che indicava la necessità di prevedere una risposta dell'OSCE in caso di disastri ecologici che possono avere sostanziali conseguenze negative sulla salute, il benessere, la stabilità e la sicurezza degli Stati partecipanti,

ricordando il Documento sulla Strategia dell'OSCE per la dimensione economica e ambientale, adottato anch'esso nel 2003, che invitava a prevedere una risposta e iniziative comuni per far fronte a disastri ecologici provocati da cause naturali, attività economiche o attacchi terroristici che potessero costituire una grave minaccia per la stabilità e la sicurezza,

richiamando il Concetto per la gestione e la sicurezza delle frontiere adottato in occasione della Riunione del Consiglio dei Ministri di Lubiana nel 2005, che invitava a fornire eventuale assistenza specializzata su richiesta degli Stati partecipanti per facilitare la cooperazione transfrontaliera in caso di catastrofi naturali o di gravi incidenti presso le zone di confine,

decide di organizzare questa riunione speciale dell'FSC sulla pianificazione in caso di emergenza civile-militare (CMEP) il 26 settembre 2007, conformemente all'ordine del giorno, al calendario e alle modalità organizzative accluse alla presente decisione.

## **RIUNIONE SPECIALE DELL'FSC SULLA PIANIFICAZIONE IN CASO DI EMERGENZA CIVILE-MILITARE (CMEP)**

### **I. Ordine del giorno e calendario indicativo**

#### **Mercoledì 26 settembre 2007**

ore 10.00–10.15	Seduta di apertura
ore 10.15–13.00	Sessione di lavoro: Scambio di informazioni e aggiornamenti su politiche, programmi e meccanismi esistenti sia dal punto di vista degli Stati partecipanti che delle organizzazioni internazionali
ore 10.15–11.00	Relazioni degli Stati partecipanti all'OSCE
ore 11.00–11.15	Pausa caffè
ore 11.15–13.00	Relazioni di organizzazioni internazionali
ore 13.00–15.00	Pausa pranzo
ore 15.00–16.30	Sessione di lavoro 2: Esame dei possibili ruoli che gli Stati partecipanti potrebbero svolgere per agire in cooperazione nel campo della pianificazione in caso di emergenza civile-militare
ore 16.30–16.45	Pausa caffè
ore 16.45–17.30	Sessione di lavoro 3: Possibile coinvolgimento dei Partner OSCE per la cooperazione e collaborazione con essi e fra di essi
ore 17.30–18.00	Sessione di chiusura

### **II. Modalità organizzative**

La riunione speciale dell'FSC sulla pianificazione in caso di emergenza civile-militare avrà luogo il 26 settembre 2007 a Vienna.

Alla riunione speciale dell'FSC si applicheranno, *mutatis mutandis*, le Norme procedurali e i metodi di lavoro dell'OSCE. Si terrà conto inoltre delle linee guida per l'organizzazione di riunioni OSCE (PC.DEC/762).

La Presidenza dell'FSC presiederà le sessioni plenarie di apertura e di chiusura.

Per ciascuna delle sessioni di lavoro saranno previsti un moderatore e un relatore. I relatori presteranno assistenza ai preparativi delle sessioni e presenteranno dei riepiloghi scritti delle sessioni di lavoro che saranno inclusi nel rapporto della Presidenza.

Per ciascuna sessione di lavoro sarà previsto un oratore principale il cui intervento dovrà essere informativo e creare le premesse per un dibattito successivo alla sua relazione.

Sarà previsto un servizio di interpretazione simultanea nelle sei lingue ufficiali dell'OSCE per le sessioni di apertura e di chiusura, nonché per le sessioni di lavoro.

Il Segretariato OSCE assisterà la Presidenza dell'FSC in tutte le questioni concernenti le modalità organizzative della seduta.

La Presidenza dell'FSC presenterà un rapporto sulla riunione speciale dell'FSC entro il 15 ottobre 2007, che comprenderà, ove appropriato, una rassegna delle proposte e delle raccomandazioni formulate nel corso di tale riunione.

## **Partecipazione**

Gli Stati partecipanti sono incoraggiati ad assicurare che alla riunione speciale dell'FSC partecipino esperti, inclusi quelli dalle capitali, o rappresentanti di enti nazionali impegnati nella pianificazione in caso di emergenza civile-militare.

Organizzazioni internazionali con esperienza nel settore di CMEP nella regione dell'OSCE saranno invitate a partecipare e a rendere un contributo attivo alle discussioni della sessione di lavoro 1.

Partner OSCE per la cooperazione saranno invitati a partecipare alla riunione speciale dell'FSC e a contribuire alle discussioni della sessione di lavoro 3.

Sarà inoltre invitata a partecipare alla riunione speciale dell'FSC l'Assemblea parlamentare dell'OSCE.

## **Linee guida generali per i partecipanti**

La riunione speciale dell'FSC si articolerà in tre sessioni.

Le sessioni di lavoro si concentreranno sulle informazioni fornite dagli oratori principali. Ciascuna relazione sarà seguita da un dibattito su qualunque argomento che i delegati vorranno proporre. Lo scopo è quello di sensibilizzare, fornire informazioni e incoraggiare l'interazione.

Si invita a distribuire anticipatamente note informative, rassegne o dichiarazioni.

Al fine di promuovere un dibattito interattivo, le delegazioni sono invitate a presentare dichiarazioni ufficiali solo per iscritto. Le delegazioni saranno invitate a limitare a cinque minuti le loro dichiarazioni verbali.

### **Linee guida per oratori principali**

I contributi degli oratori principali dovranno essere informativi e creare le premesse per il dibattito in seno alle sessioni e per uno scambio mirato di pareri e di informazioni.

La durata massima di ciascun intervento degli oratori principali sarà di 15 minuti.

Gli oratori principali dovranno essere presenti all'intera sessione alla quale sono intervenuti ed essere pronti a partecipare al dibattito che seguirà la loro relazione.

Le delegazioni saranno invitate a replicare in merito alle informazioni fornite dall'oratore principale con interventi della durata di cinque minuti e a contribuire all'ulteriore approfondimento dei contenuti della seduta in base all'evolversi del dibattito e alla disponibilità di tempo.

### **Linee guida per i moderatori e per i relatori**

Le sessioni saranno presiedute dai moderatori che dovranno facilitare e focalizzare il dialogo tra i partecipanti. Essi dovranno inoltre stimolare il dibattito introducendo temi relativi agli argomenti delle sessioni di lavoro, come appropriato, al fine di ampliare o focalizzare il dibattito. I moderatori potranno fornire informazioni per il rapporto del Presidente dell'FSC.

I rapporti dei relatori dovranno trattare le questioni dibattute durante le rispettive sessioni e i relatori dovranno presentare riepiloghi scritti successivamente alla riunione speciale dell'FSC.

### **Linee guida per la presentazione e la distribuzione di contributi scritti**

Gli oratori principali dovranno presentare i loro contributi scritti alla Presidenza dell'FSC entro il 14 settembre 2007.

Gli Stati partecipanti e altri partecipanti alla riunione sono invitati a presentare i loro eventuali contributi scritti entro il 14 settembre 2007.